

GREENFIELD[™]
BY LINDSAY

ST4

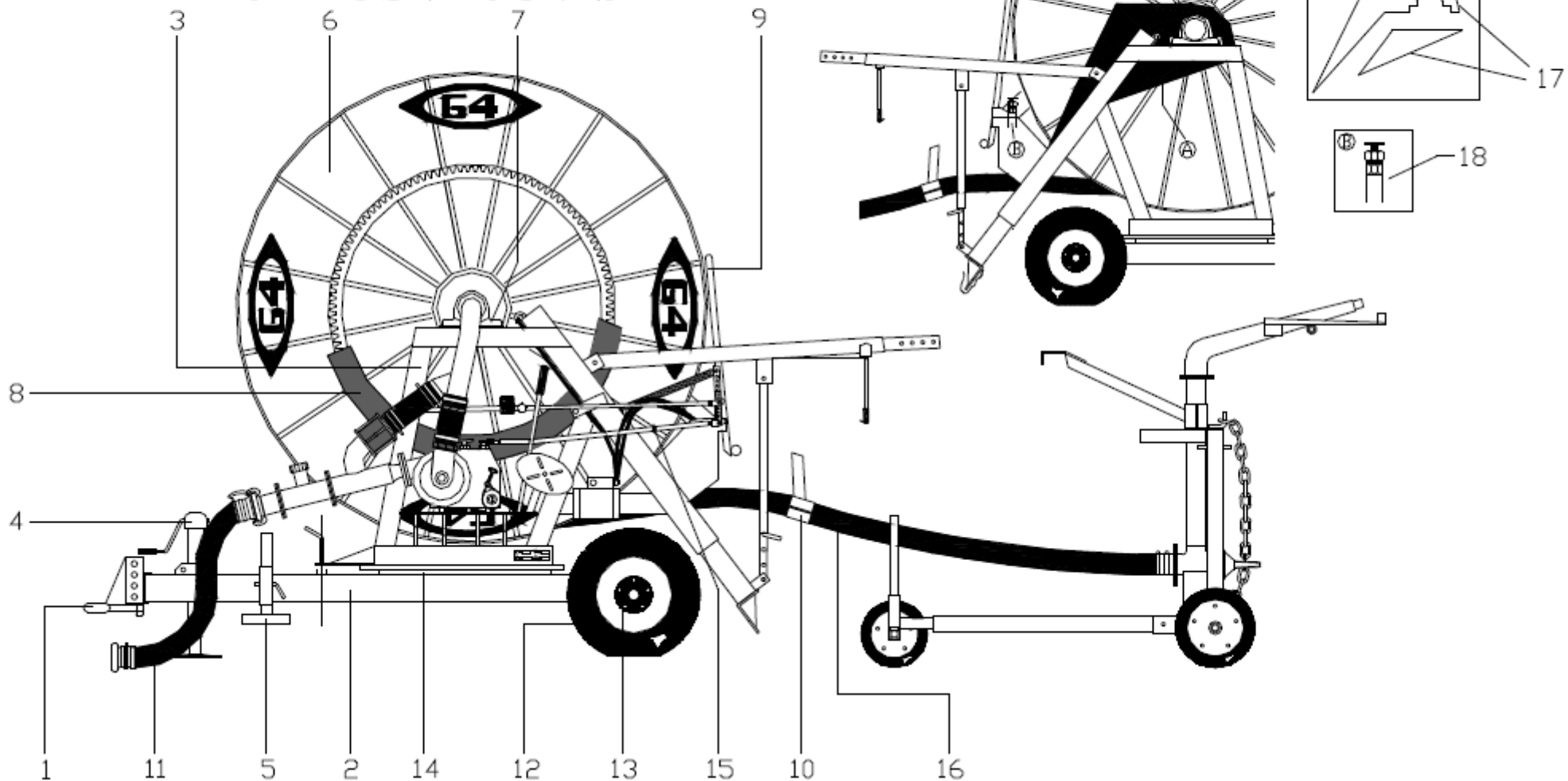
Particolare / Part / Part / Einzelheit

TELAIO COMPLETO / COMPLETE FRAME

CHASSIS COMPLET / KOMPL. RAHMEN

LATO TURBINA TURBINE SIDE
COTE TURBINE TURBINENSEITE

LATO CATENA CHAIN SIDE
COTE CHAINE KETTENSEITE



Particolare / Part / Part / Einzelheit

TELAIO COMPLETO / COMPLETE FRAME

CHASSIS COMPLET / KOMPL. RAHMEN

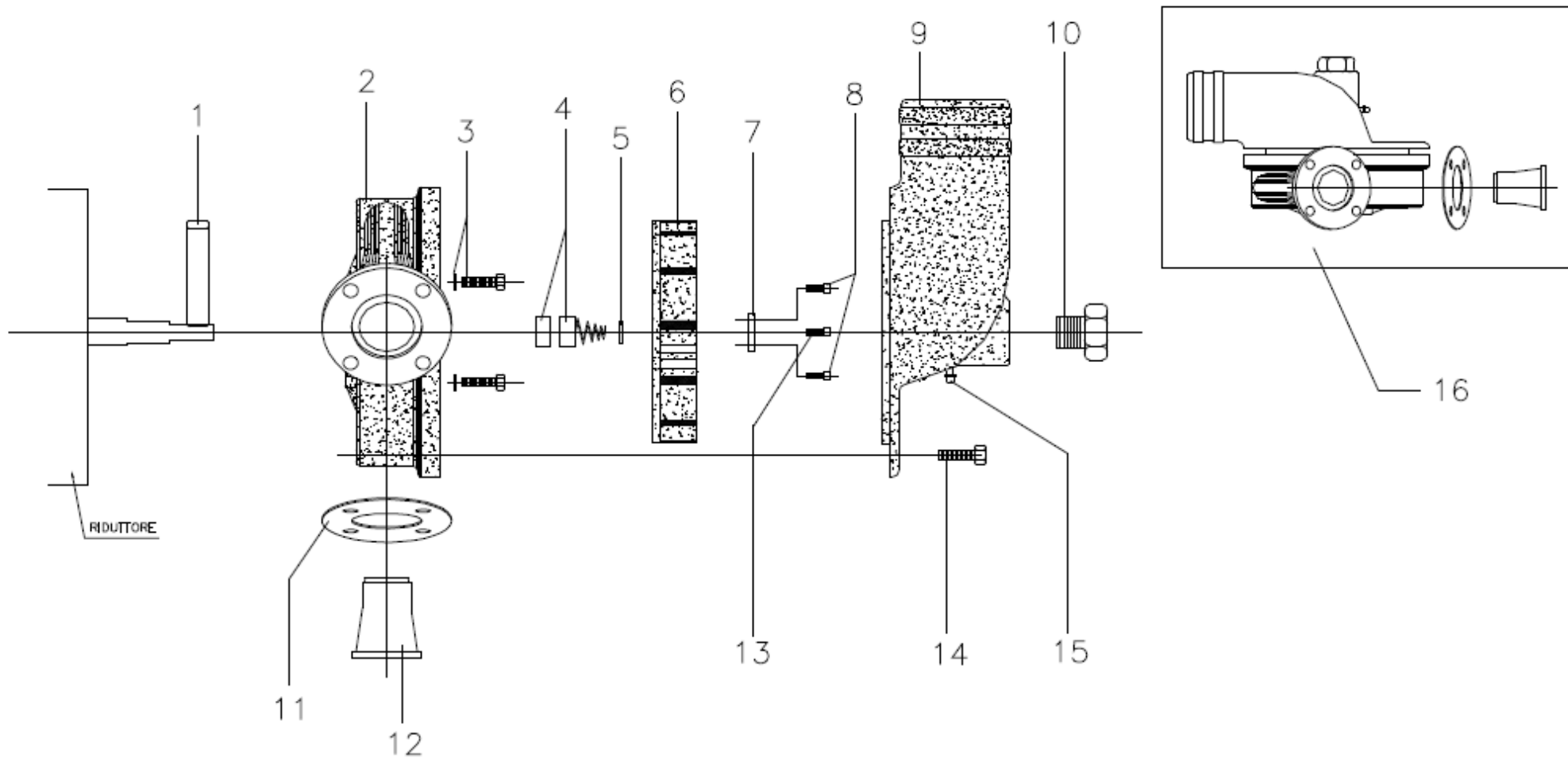
| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------------------|--|
| 1 | 50-01-00182 | 1 | Occhione | Tow-eye | Tête d'attelage | Zugöse | |
| 2 | 50-01-00583 | 1 | Telaio inferiore | Bottom frame | Châssis inférieur | Unterrahmen | |
| 3 | 50-01-00582 | 1 | Telaio superiore | Up frame | Châssis supérieur | Überrahmen | |
| 4 | 50-01-00186 | 1 | Piedino alza timone 70x800 | Tow-bar staker leg 70x800 | Béquille sur timon 70x800 | Zugschaft 70x800 | |
| 5 | 50-01-00192 | 2 | Piedino per ala | Boom staker leg | Béquilles pour rampe arrosage | Zugschaft für Düsenwagen | |
| 6 | 50-01-00581 | 1 | Rullo mod.4 | Drum mod.4 | Bobine mod.4 | Trommel mod.4 | 82/400-82/420-90/350-90/380-90/400-100/320-100/350-100/370 |
| 6 | 50-01-00582 | 1 | Rullo mod. 4.1 | Drum mod. 4.1 | Bobine mod. 4.1 | Trommel mod. 4.1 | 90/420-100/400 |
| 6 | 50-01-00583 | 1 | Rullo mod. 4.2 | Drum mod. 4.2 | Bobine mod. 4.2 | Trommel mod. 4.2 | 90/440-110/270-110/300 |
| 6 | 50-01-00584 | 1 | Rullo mod. 4.3 | Drum mod. 4.3 | Bobine mod. 4.3 | Trommel mod. 4.3 | 120/230-125/220 |
| 6 | 50-01-00585 | 1 | Rullo mod. 4.4 | Drum mod. 4.4 | Bobine mod. 4.4 | Trommel mod. 4.4 | 120/270 |
| 6 | 50-01-00586 | 1 | Rullo mod. 4.5 | Drum mod. 4.5 | Bobine mod. 4.5 | Trommel mod. 4.5 | 110/340 |
| 7 | 50-01-00235 | 1 | Supporto UCP 218 | UCP 218 support | Palier UCP 218 | UCP 218 Stehlager | |
| 8 | 50-01-00330 | 1 | Protezione corona | Crown guard | Protection couronne | Zahnkranz Gehäuse | |
| 9 | 50-01-00198 | 1 | Snodo barra | Bar joint | Articulation barre débrayage | Abschaltbügel | |
| 10 | 50-01-00203 | 1 | Staffa fine corsa | Knock-off stirrup | Etrier débrayage | Abschaltvorrichtung | Ø75-82 |
| 10 | 50-01-00204 | 1 | Staffa fine corsa | Knock-off stirrup | Etrier débrayage | Abschaltvorrichtung | Ø90-100 |
| 10 | 50-01-00205 | 1 | Staffa fine corsa | Knock-off stirrup | Etrier débrayage | Abschaltvorrichtung | Ø110-120 |
| 10 | 50-01-00206 | 1 | Staffa fine corsa | Knock-off stirrup | Etrier débrayage | Abschaltvorrichtung | Ø125-140 |
| 11 | 50-01-00605 | 1 | Manichetta flessibile 108x100 | Flexible hose 108x100 | Tuyau flexible 108x100 | Anspeisschlauch 108x100 | |
| 12 | 50-01-00269 | 2 | Ruota 10.0/75-15.3 pr8 5F | Wheel 10.0/75-15.3 pr8 5F | Roue 10.0/75-15.3 pr8 5F | Rad 10.0/75-15.3 pr8 5F | |
| 13 | 50-01-00287 | 2 | Mozzo Ø50 5F L400 | Hub Ø50 5F L400 | Moyeu Ø50 5F L400 | Steckachse Ø50 5F L400 | |
| 14 | 50-01-00443 | 1 | Ralla 1000 PU | Turn table 1000 PU | Tourelle 1000 PU | Drehkranz 1000 PU | |
| 15 | 50-01-00211 | 1 | Leva disinnesto riduttore | Gearbox release lever | Levier débrayage réducteur | Getriebe Abschaltungshebel | |
| 16 | | 1 | Tube PE media densità* | Medium density PE hose * | Tuyau en PE médium densité * | PE Rohr * | |
| 17 | 50-01-00695 | 1 | Protezione catena | chain protection | protection chaîne | Kettenschutz | |
| 18 | 50-01-00699 | 1 | Battuta carica carrello | trolley lifter stop point | point d'arrêt du charge-chariot | Anschlag Hebevorrichtung | |

* Comunicare modello e matricola della macchina / State machine model and serial number / Spécifier modèle et numéro de série de la machine / Model und Matrikelnummer der Maschine spezifizieren

Particolare / Part / Part / Einzelheit

TURBINA DIRETTA 195-80 / DIRECT TURBINE 195-80

TURBINE DIRECTE 195-80 / DIREKTTURBINE 195-80



Particolare / Part / Part / Einzelheit

TURBINA DIRETTA 195-80 / DIRECT TURBINE 195-80

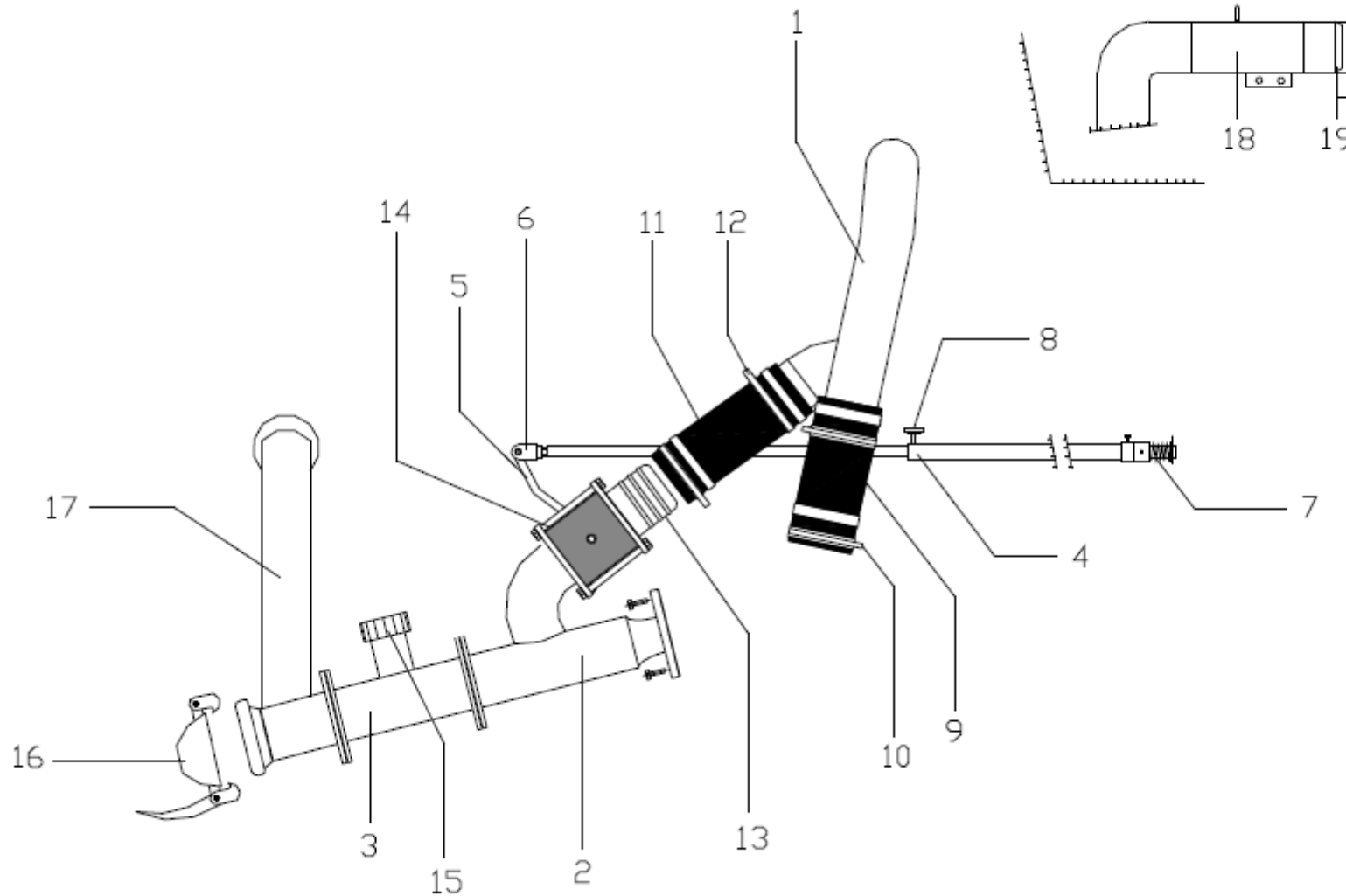
TURBINE DIRECTE 195-80 / DIREKTTURBINE 195-80

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|------|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--|--|
| 1 | 50-01-00084 | 1 | Chiavetta 5x5x16 | Key 5x5x16 | Clef 5x5x16 | Schlüssel 5x5x16 | |
| 2 | 50-01-00061 | 1 | Cassa turbina 195 | Turbine box 195 | Caisse turbine 195 | Turbinengehäuse 195 | |
| 3 | 50-01-00090 | 4 | Vite 8x35 T.C.E.I. + rondella in rame | Screw 8x35 T.C.E.I. + washer | Vis 8x35 T.C.E.I. + rondelle | Schraube 8x35 T.C.E.I. + Scheibe | |
| 4 | 50-01-00072 | 1 | Tenuta Roten 195 Ø16 | Roten seal 195 Ø16 | Joint Roten 195 Ø16 | Roten Gleitringdichtung 195 Ø16 | |
| 5 | 50-01-00075 | 1 | Spessore 15x21x1,2 | Washer 15x21x1,2 | Epaisseur 15x21x1,2 | Ring 15x21x1,2 | |
| 6 | 50-01-00064 | 1 | Girante 195 | Impeller 195 | Roue tournante 195 | Turbinenlaufrad 195 | |
| 7 | 50-01-00085 | 1 | Fermo 195 | Catch 195 | Arrêt 195 | Halter 195 | |
| 8 | 50-01-00087 | 2 | Vite 6x20 T.C.E.I. | Screw 6x20 T.C.E.I. | Vis 6x20 T.C.E.I. | Schraube 6x20 T.C.E.I. | |
| 9 | 50-01-00069 | 1 | Coperchio turbina 195/80 | Turbine guard 195/80 | Protection turbine 195/80 | Lagerdeckel i. Gehäuse 195/80 | |
| 10 | 50-01-00079 | 1 | Tappo in ottone 195-260 | Cap 195-260 | Bouchon 195-260 | Kupferschraube 195-260 | |
| 11 | 50-01-00100 | 1 | Guarnizione ugello turbina 195 | Turbine nozzle gasket 195 | Joint pour buse turbine 195 | Turbinendüsedichtung 195 | |
| 12 | 50-01-00094 | 1 | Boccaglio turbina Ø22 | Turbine nozze Ø22 | Buse turbine Ø22 | Turbinendüse Ø22 | Ø82-90 |
| 12 | 50-01-00095 | 1 | Boccaglio turbina Ø24 | Turbine nozze Ø24 | Buse turbine Ø24 | Turbinendüse Ø24 | Ø100-110-120-125 |
| 13 | 50-01-00088 | 1 | Vite 6x25 T.C.E.I. + rondella dentata | Screw 6x25 T.C.E.I. + toothed washer | Vis 6x25 T.C.E.I. +rondelle | Schraube 6x25 T.C.E.I. + Scheibe | |
| 14 | 50-01-00089 | 9 | Vite 10x35 T.C.E.I. rondella Ø10 | Screw 10x35 T.C.E.I. + washer M10 | Vis 10x35 T.C.E.I. +rondelle M10 | Schraube 10x35 T.C.E.I. + Scheibe M10 | |
| 15 | 50-01-00081 | 1 | Valvola di scarico 1/4" | Outlet valve 1/4" | Vanne de décharge 1/4" | Unterdruckabschaltventil 1/4" | |
| 16 | 50-01-00106 | 1 | Turbina completa mod. 195/80 | Complet turbine mod. 195/80 | Turbine complète mod. 195/80 | Turbine kompl. Mod. 195/80 | |

Particolare / Part / Part / Einzelheit

PERCORSO ACQUA / WATER PIPEWORK

PARCOURS de l'EAU / EINLAUFVERROHRUNG



Particolare / Part / Part / Einzelheit

PERCORSO ACQUA / WATER PIPEWORK

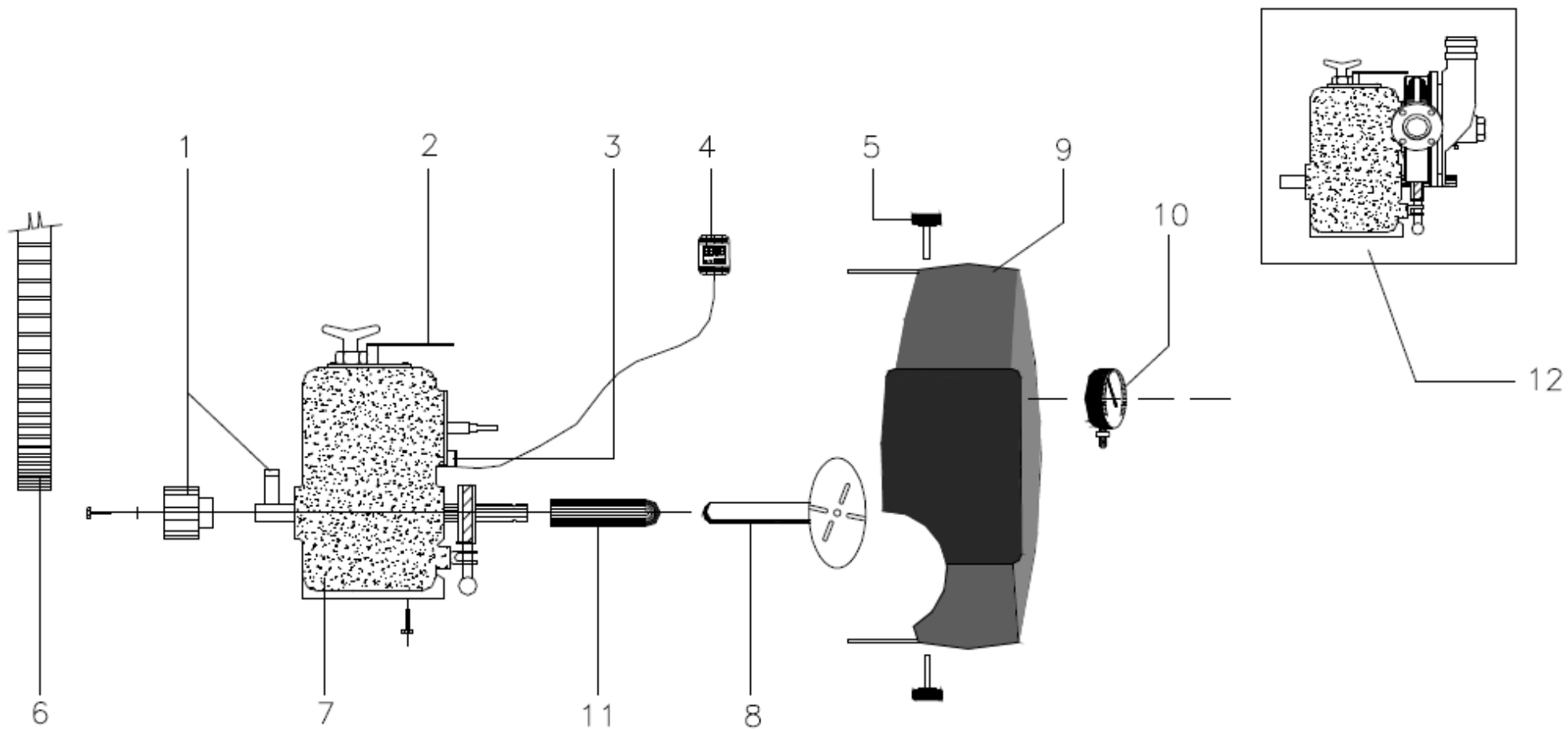
PARCOURS de l'EAU / EINLAUFVERROHRUNG

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|---------|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|--|
| 1 | 50-01-00008 | 1 | Percorso acqua sopraturbina | Pipe work up | Parcours de l'eau sur turbine | Verrohrung über Turbine | |
| 2 | 50-01-00018 | 1 | Percorso acqua sottoturbina | Pipe work bottom | Parcours de l'eau sous turbine | Verrohrung unter Turbine | |
| 3 | 50-01-00022 | 1 | Tronchetto percorso acqua | Pipe work section | Section du parcours de l'eau | Verrohrungsstrecke | |
| 4 | 50-01-00220 | 1 | Leva regolatore by-pass | By-pass adjusting lever | Levier régulateur by-pass | By-pass Verstellbarhebel | |
| 5 | 50-01-00225 | 1 | Regolatore By-pass | By-pass adjuster | Régulateur By-pass | By-pass Verstellung | |
| 6 | 50-01-00255 | 1 | Forcella Ø8 lunga con serraggio | Fork Ø8 | Fourchette Ø8 | Gabel Ø8 | |
| 7 | 50-01-00293 | 1 | Molla con pos-85 | Spring | Ressort | Feder | |
| 8 | 50-01-00298 | 1 | Pomello Ø40 8x15 | Hand-grip Ø40 8x15 | Bouton Ø40 8x15 | Knopf Ø40 8x15 | |
| 9 | 50-01-00050 | mt 0,30 | Tubo in gomma Ø100 | Rubber hose Ø100 | Tuyau en caoutchouc Ø100 | Schlauch Ø100 | |
| 10 | 50-01-00250 | 4 | Fascette 104x112 | Clamp 104x112 | Bande 104x112 | Schelle 104x112 | |
| 11 | 50-01-00048 | mt 0,30 | Tubo in gomma Ø90 | Rubber hose Ø90 | Tuyau en caoutchouc Ø90 | Schlauch Ø90 | |
| 12 | 50-01-00249 | 4 | Fascette 98x103 | Clamp 98x103 | Bande 98x103 | Schelle 98x103 | |
| 13 | 50-01-00028 | 1 | Tronchetto portagomma flangiato | Flanged section fitting | Section joint flangé | Schlauchanschlussstrecke geflanscht | |
| 14 | 50-01-00056 | 1 | Valvola by-pass 3" | By-pass valve 3" | Vanne by-pass 3" | By-pass Ventil 3" | |
| 15 | 50-01-00052 | 1 | Tappo esagonale Ø60 | Hexagonal cap Ø60 | Bouchon hexagonal Ø60 | Sechseckig Kupfer Ø60 | |
| 16 | 50-01-00520 | 1 | Tappo Bauer Ø108 | Bauer cap Ø108 | Bouchon Bauer Ø108 | Bauer Kupfer Ø108 | |
| 17 | 50-01-00019 | 1 | Traversa percorso acqua | Pipe work crossbar | Traverse du parcours de l'eau | Kreuzstange Verrohrung | |
| 18 | 50-01-00034 | 1 | Tenuta acqua Ø90 | Seal-pipe Ø90 | Tube à étanche d'eau Ø90 | Dichtungsrohr Ø90 | |
| 19 | 50-01-00042 | 1 | Guarnizione LOM+OR 847 Ø90 | LOM+OR gasket 847 Ø90 | Garniture LOM+OR 847 Ø90 | LOM+OR Dichtung 847 Ø90 | |

Particolare / Part / Part / Einzelheit

ACCOPPIAMENTO RIDUTTORE - CORONA DENTATA / GEARBOX - TOOTHED CROWN ASSEMBLY

GROUP REDUCTEUR - COURONNE / GETRIEBE-KEILRIEMENSCH. - ZAHNKRANZ AGGREGAT



Particolare / Part / Part / Einzelheit

ACCOPIAMENTO RIDUTTORE - CORONA DENTATA / GEARBOX - TOOTHED CROWN ASSEMBLY

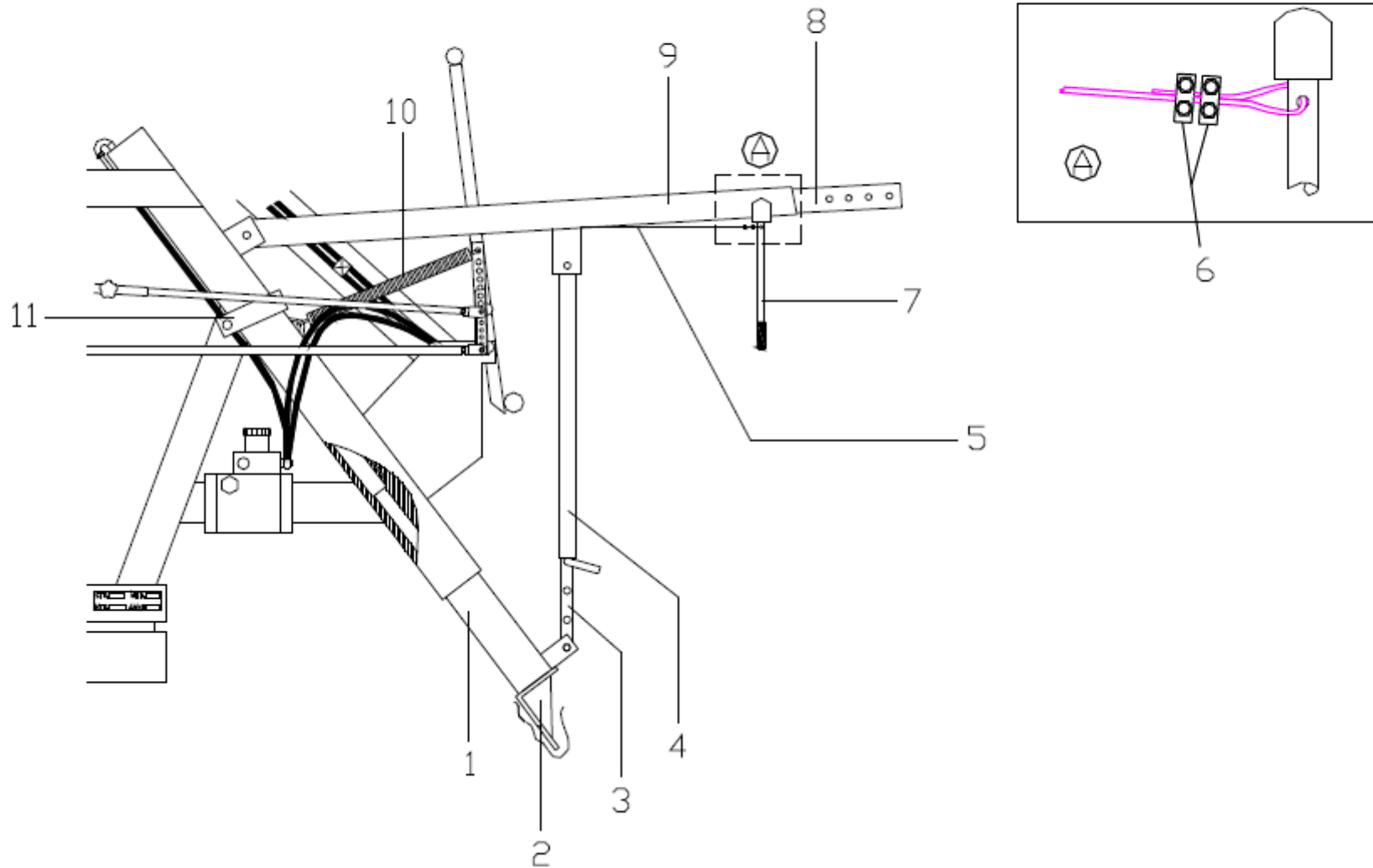
GROUP REDUCTEUR - COURONNE / GETRIEBE-KEILRIEMENSCH. - ZAHNKRANZ AGGREGAT

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | APPLICAZIONE APPLICATION APPLIKATION |
|------|-------------|------|----------------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|
| 1 | 50-01-00311 | 1 | Pignone con chiavetta Z11 M7 Ø32 | Pinion with key Z11 M7 Ø32 | Pignon avec clef Z11 M7 Ø32 | Antriebzahnrad Z11 M7 Ø32 | |
| 2 | 50-01-00224 | 1 | Disinnesto riduttore | Gearbox release | Débrayage réducteur | Getriebe Abschaltung | |
| 3 | 50-01-00335 | 1 | Magnete con blocco in PVC | Magnet with PVC block | Aimant avec bloc en PVC | Magnet mit PVC Block | |
| 4 | 50-01-00336 | 1 | Contametri digitale | Digital counter-meters | Compte-metres digital | Digital Meterzähler | |
| 5 | 50-01-00296 | 3 | Pomello Ø40 8x15 | Hand-grip Ø40 8x15 | Bouton Ø40 8x15 | Knopf Ø40 8x15 | |
| 6 | 50-01-00321 | 1 | Corona dentata 1850 | Toothed crown 1850 | Couronne 1850 | Zahnkranz 1850 | |
| 7 | 50-01-00304 | 1 | Riduttore D-745 4 velocità | Gearbox D-745 4 speed | Réducteur D-745 4 vitesses | Getriebe D-745 4 Geschwind. | |
| 8 | 50-01-00337 | 1 | Volantino | Hand wheel | Volant | Handrad | |
| 9 | 50-01-00334 | 1 | Protezione turbina | Turbine guard | Protection turbine | Turbinegehäuse | |
| 10 | 50-01-00339 | 1 | Manometro alla glicerina | Manometer | Manomètre | Manometer | |
| 11 | 50-01-00338 | 1 | Cappuccio PDF | Pto cap | Capuchon prise de forse | Haube | |
| 12 | 50-01-00678 | 1 | Turboriduttore | Gearbox+turbine | Réducteur+turbine | Getriebe+Turbine | |
| | | | | | | | |

Particolare / Part / Part / Einzelheit

ANCORAGGIO E SOLLEVAMENTO CARRELLO / TROLLEY FIXING AND LIFTING

MOUILLAGE ET CHARGEMENT CHARIOT / STATIVVERANKERUNG UND HEBEN



Particolare / Part / Part / Einzelheit

ANCORAGGIO E SOLLEVAMENTO CARRELLO / TROLLEY FIXING AND LIFTING

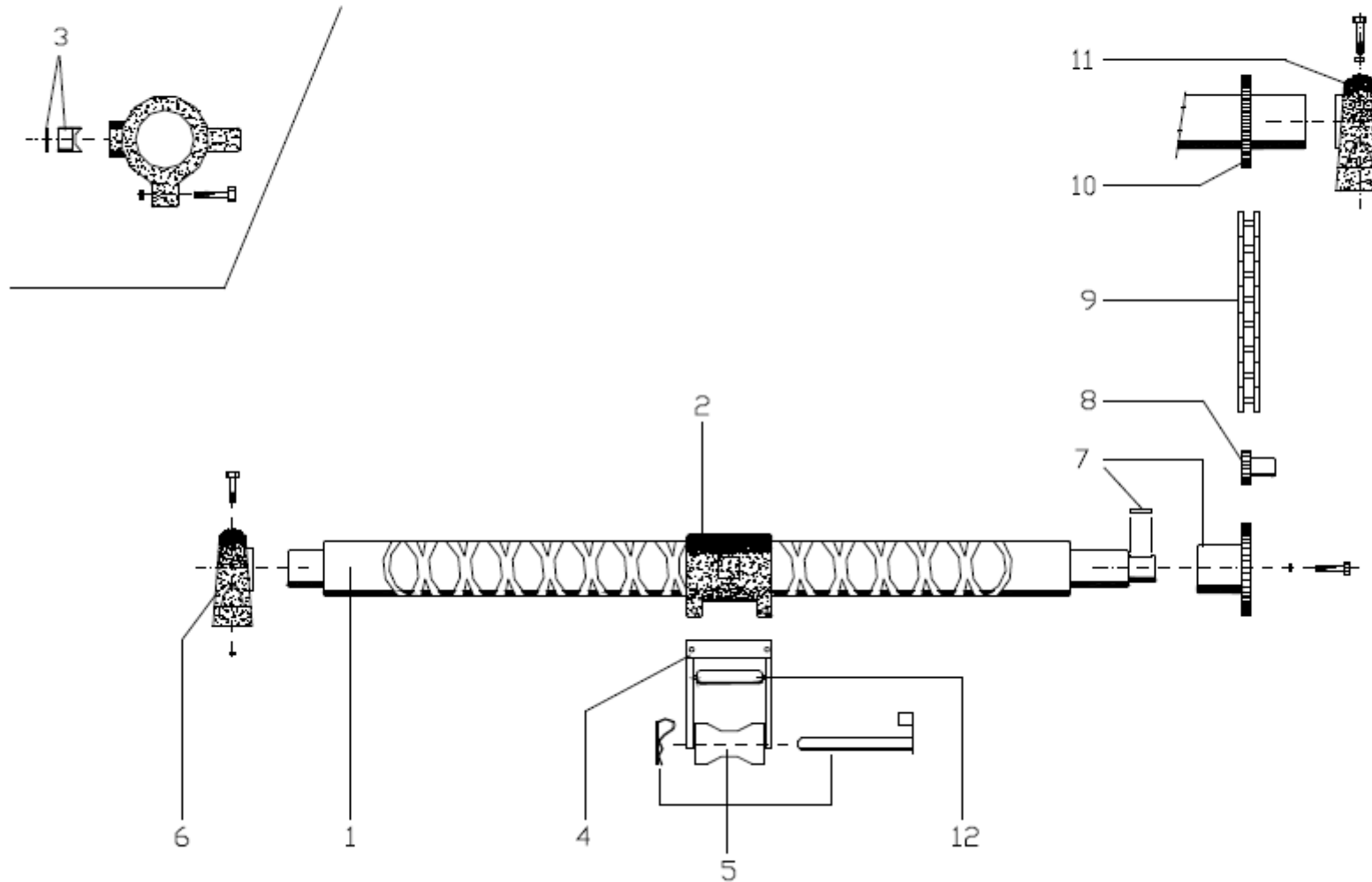
MOUILLAGE ET CHARGEMENT CHARIOT / STATIVVERANKERUNG UND HEBEN

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|------|------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|--|
| 1 | 50-01-00342 | 2 | Sfilabile interno di stazionamento | Internal staker leg | Béquille intérieure | Zugshaftinnenseite | |
| 2 | 50-01-00346 | 2 | Vanghetta | Spade | Bêche | Spaten | |
| 3 | 50-01-00349 | 2 | Sfilabile verticale interno | Vertical internal leg | Bééquille interieure verticale | Zugshaftinnenseite vertikal | |
| 4 | 50-01-00350 | 2 | Sfilabile verticale esterno | Vertical external leg | Béquille exterieure verticale | Zugshaftaussenseite vertikal | |
| 5 | 50-01-00370 | mt 5 | Cavo in acciaio Ø5 | Steel cable Ø5 | Câble en acier Ø5 | Stahlkabel Ø5 | |
| 6 | 50-01-00371 | 2 | Morsetto ferma cavo | Cable fixing clamp | Serre-fils pour câble | Kabelklammer | |
| 7 | 50-01-00351 | 1 | Leva rotazione | Rotation lever | Levier rotation | Umlaufhebel | |
| 8 | 50-01-00356 | 1 | Carica carrello interno | Internal trolley lifter | Chargeur du chariot intérieur | Innenhebevorrichtung | |
| 9 | 50-01-00357 | 1 | Carica carrello esterno | External trolley lifter | Chargeur du chariot extérieur | Außenhebevorrichtung | |
| 10 | 50-01-00292 | 1 | Molla 200x38x4 | Spring 200x38x4 | Ressort 200x38x4 | Feder 200x38x4 | |
| 11 | 50-01-00363 | 1 | Cricchetto | Jack | Cric | Sperrklinke | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

Particolare / Part / Part / Einzelheit

BARRA di SCORRIMENTO / SLIDING BAR

BARRE de ECOULEMENT / GLEITUNGSTANGE



Particolare / Part / Part / Einzelheit

BARRA di SCORRIMENTO / SLIDING BAR

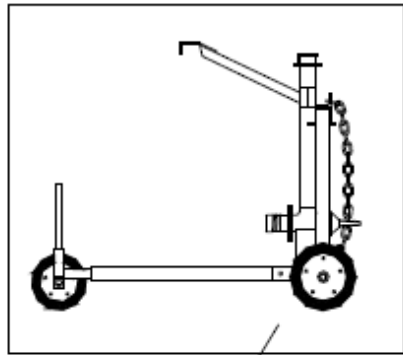
BARRE de ECOULEMENT / GLEITUNGSTANGE

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|--------|-----------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|--|
| 1 | 50-01-00111 | 1 | Barra di scorrimento L 1395 | Sliding bar L 1395 | Barre d'écoulement L 1395 | Gleitstange L 1395 | |
| 2 | 50-01-00117 | 1 | Blocco di scorrimento | Sliding block | Bloc d'écoulement | Gleitblock | |
| 3 | 50-01-00121 | 1 | Nottolino Ø 40 mod. 1 | Pawl Ø 40 mod. 1 | Taquet Ø 40 mod. 1 | Klinke Ø 40 Mod. 1 | |
| 4 | 50-01-00140 | 1 | Supporto entrata tubo PE | PE hose inlet support | Palier entrée tuyau PE | Spulwagenrahmen | Ø82-90-100-110 |
| 4 | 50-01-00141 | 1 | Supporto entrata tubo PE | PE hose inlet support | Palier entrée tuyau PE | Spulwagenrahmen | Ø120-125 |
| 5 | 50-01-00127 | 1 | Rocchetto in nylon | Nylon reel | Bobine en nylon | Nylon Spule | |
| 6 | 50-01-00229 | 2 | Supporto UCP 207 | UCP 207 support | Palier UCP 207 | UCP 207 Stehlager | |
| 7 | 50-01-00177 | 1 | Pignone 5/8 Z16 Ø30 | Pinion 5/8 Z16 Ø30 | Pignon 5/8 Z16 Ø30 | Kettenrad 5/8 Z16 Ø30 | Ø82 |
| 7 | 50-01-00175 | 1 | Pignone 5/8 Z14 Ø30 | Pinion 5/8 Z14 Ø30 | Pignon 5/8 Z14 Ø30 | Kettenrad 5/8 Z14 Ø30 | Ø90-110-125 |
| 7 | 50-01-00176 | 1 | Pignone 5/8 Z15 Ø30 | Pinion 5/8 Z15 Ø30 | Pignon 5/8 Z15 Ø30 | Kettenrad 5/8 Z15 Ø30 | Ø100 |
| 7 | 50-01-00174 | 1 | Pignone 5/8 Z12 Ø30 | Pinion 5/8 Z12 Ø30 | Pignon 5/8 Z12 Ø30 | Kettenrad 5/8 Z12 Ø30 | Ø120 |
| 8 | 50-01-00123 | 1 | Tendicatena 5/8 | Chain stretcher 5/8 | Tendeur de chaîne 5/8 | Kettenspanner 5/8 | |
| 9 | 50-01-00124 | mt 3,5 | Catena 5/8 | Chain 5/8 | Chaîne 5/8 | Kette 5/8 | |
| 10 | 50-01-00155 | 1 | Corona 5/8 Z29 Ø55 | Crown 5/8 Z29 Ø55 | Couronne 5/8 Z29 Ø55 | Zahnkranz 5/8 Z29 Ø55 | Ø82 |
| 10 | 50-01-00154 | 1 | Corona 5/8 Z28 Ø55 | Crown 5/8 Z28 Ø55 | Couronne 5/8 Z28 Ø55 | Zahnkranz 5/8 Z28 Ø55 | Ø90 |
| 10 | 50-01-00157 | 1 | Corona 5/8 Z34 Ø55 | Crown 5/8 Z34 Ø55 | Couronne 5/8 Z34 Ø55 | Zahnkranz 5/8 Z34 Ø55 | Ø100 |
| 10 | 50-01-00158 | 1 | Corona 5/8 Z35 Ø55 | Crown 5/8 Z35 Ø55 | Couronne 5/8 Z35 Ø55 | Zahnkranz 5/8 Z35 Ø55 | Ø110 |
| 10 | 50-01-00156 | 1 | Corona 5/8 Z33 Ø55 | Crown 5/8 Z33 Ø55 | Couronne 5/8 Z33 Ø55 | Zahnkranz 5/8 Z33 Ø55 | Ø120 |
| 10 | 50-01-00159 | 1 | Corona 5/8 Z40 Ø55 | Crown 5/8 Z40 Ø55 | Couronne 5/8 Z40 Ø55 | Zahnkranz 5/8 Z40 Ø55 | Ø125 |
| 11 | 50-01-00231 | 1 | Supporto UCP 210 | UCP 208 support | Palier UCP 208 | UCP 208 Stehlager | |
| 12 | 50-01-00132 | 1 | Rocchetto in ferro Ø32 L110 | Iron reel Ø32 L110 | Bobine en fer Ø32 L110 | Eisenspule Ø32 L110 | |

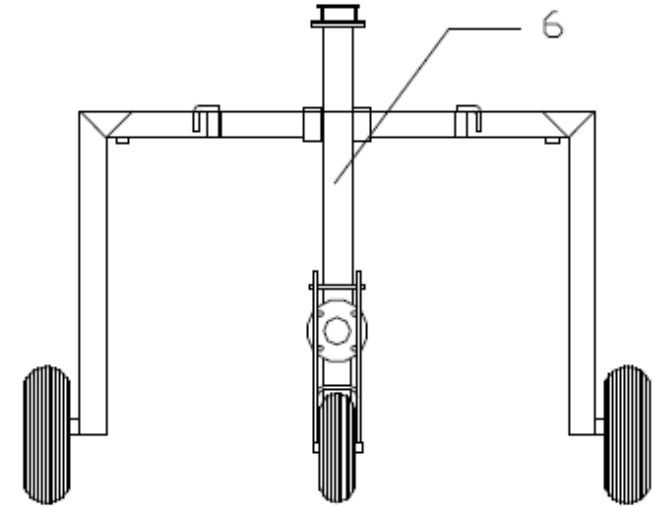
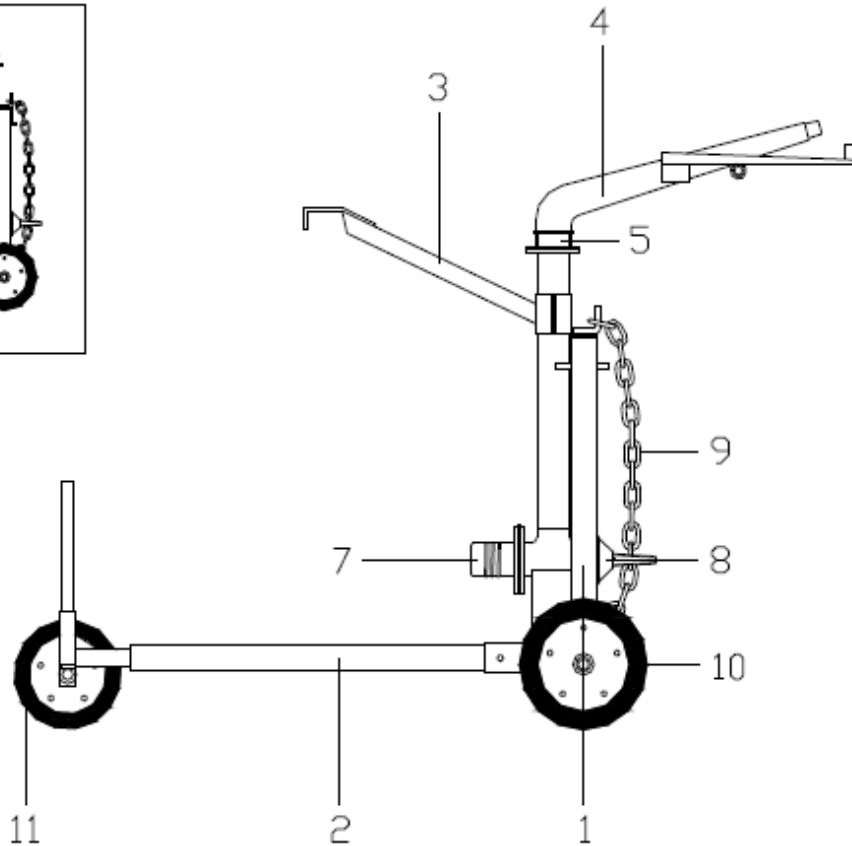
Particolare / Part / Part / Einzelheit

CARRELLO / TROLLEY

CHARIOT / STATIV



12



Modello / Model / Modèle / Model

Ø82 - Ø90 - Ø100

Particolare / Part / Part / Einzelheit

CARRELLO / TROLLEY

CHARIOT / STATIV

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|---------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------------|---------------------------|--|
| 1 | 50-01-00376 | 2 | Gamba carrello | Trolley leg | Pied du chariot | Stativradhalter | |
| 2 | 50-01-00394 | 1 | Slitta carrello | Trolley slide | Traîneau du chariot | Stativschlitten | |
| 3 | 50-01-00397 | 1 | Gancio di sollevamento carrello | Trolley lifter hook | Crochet pour chargeur du chariot | Hebenvorrichtungshaken | |
| 4 | 50-01-00611 | 1 | Irigatore SYNKRO | Sprinkler SYNKRO | Asperseur SYNKRO | Regner SYNKRO | Ø82 |
| 4 | 50-01-00615 | 1 | Irigatore TWIN 101 | Sprinkler TWIN 101 | Asperseur TWIN 101 | Regner TWIN 101 | Ø82 |
| 4 | 50-01-00612 | 1 | Irigatore RANGER | Sprinkler RANGER | Asperseur RANGER | Regner RANGER | Ø90-100 |
| 4 | 50-01-00616 | 1 | Irigatore TWIN 140 | Sprinkler TWIN 140 | Asperseur TWIN 140 | Regner TWIN 140 | Ø90-100 |
| 5 | 50-01-00417 | 1 | Adattatore PULSAR-SINKRO | PULSAR-SINKRO dapter | Adaptateur PULSAR-SINKRO | Adapter PULSAR-SINKRO | Ø82 |
| 5 | 50-01-00418 | 1 | Adattatore PULSAR-RANGER | PULSAR-RANGER dapter | Adaptateur PULSAR-RANGER | Adapter PULSAR-RANGER | Ø90-100 |
| 6 | 50-01-00384 | 1 | Corpo carrello | Trolley body | Châssis du chariot | Stativmittelrohr | |
| 7 | 50-01-00400 | 1 | Bocchettone | Trolley knock-off * | Barre de débrayage * | Abschalt Klemmvorrichtung | Ø82 |
| 7 | 50-01-00401 | 1 | Bocchettone | Trolley knock-off * | Barre de débrayage * | Abschalt Klemmvorrichtung | Ø90-100 |
| 8 | 50-01-00519 | 1 | Tappo Bauer Ø89 | Bauer cap Ø89 | Bouchon Bauer Ø89 | Bauer Kupfer Ø89 | |
| 9 | 50-01-00439 | mt 1,30 | Catena Ø12 | Chain Ø12 | Chaîne Ø12 | Kette Ø12 | |
| 10 | 50-01-00279 | 2 | Ruota carrello 400x100 | Trolley wheel 400x100 | Roue du chariot 400x100 | Stativ Rad 400x100 | |
| 11 | 50-01-00277 | 1 | Ruota slitta 300x85 | Slide wheel 300x85 | Roue du traîneau 300x85 | Schlittenrad 300x85 | |
| 12 | 50-01-00426 | 1 | Carrello completo | Complete trolley | Chariot complète | Stativ kompl. | |

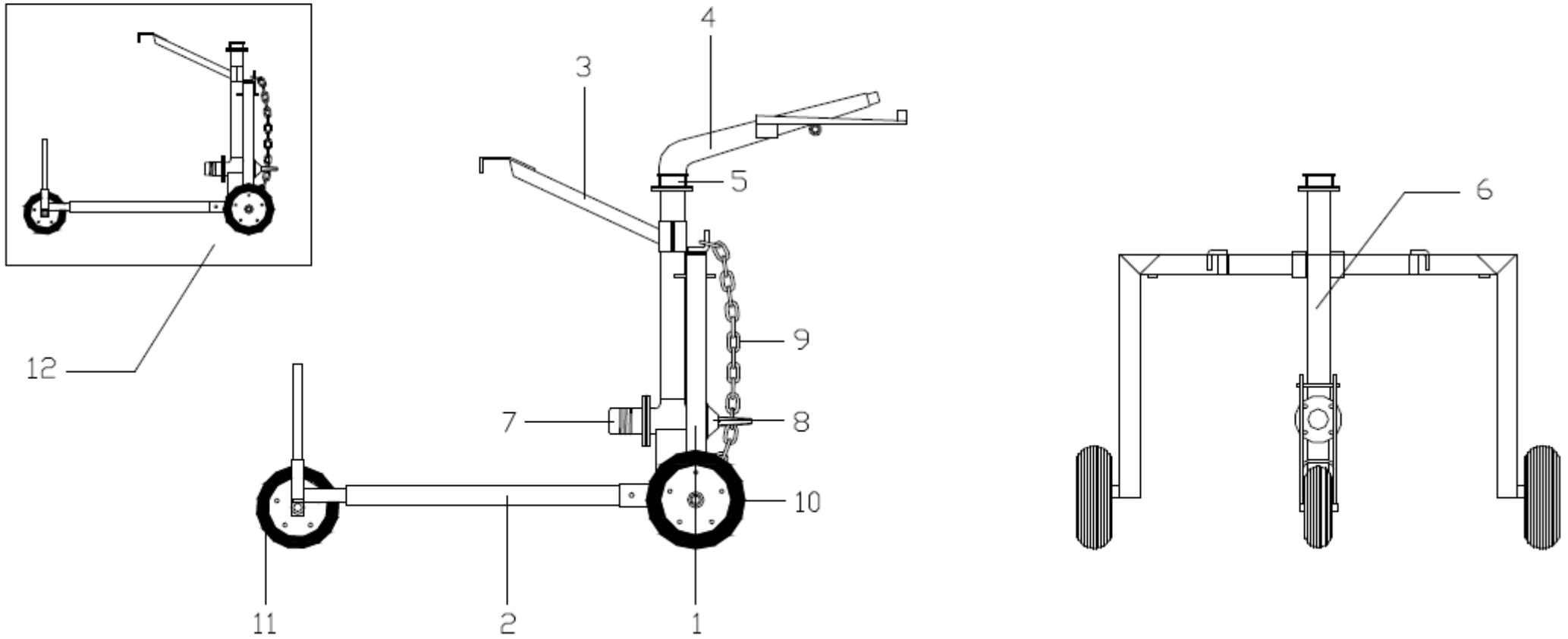
Modello / Model / Modèle / Model

Ø82 - Ø90 - Ø100

Particolare / Part / Part / Einzelheit

CARRELLO / TROLLEY

CHARIOT / STATIV



Modello / Model / Modèle / Model

Ø110 - Ø120 - Ø125

Particolare / Part / Part / Einzelheit

CARRELLO / TROLLEY

CHARIOT / STATIV

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|---------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--|
| 1 | 50-01-00377 | 2 | Gamba carrello | Trolley leg | Pied du chariot | Stativradhalter | |
| 2 | 50-01-00395 | 1 | Slitta carrello | Trolley slide | Traîneau du chariot | Stativschlitten | |
| 3 | 50-01-00397 | 1 | Gancio di sollevamento carrello | Trolley lifter hook | Crochet pour chargeur du chariot | Hebenvorrichtungshaken | |
| 4 | 50-01-00612 | 1 | Irrigatore RANGER | Sprinkler RANGER | Asperseur RANGER | Regner RANGER | Ø110 |
| 4 | 50-01-00617 | 1 | Irrigatore TWIN 160 | Sprinkler TWIN 160 | Asperseur TWIN 160 | Regner TWIN 160 | Ø110 |
| 4 | 50-01-00613 | 1 | Irrigatore EXPLORER | Sprinkler EXPLORER | Asperseur EXPLORER | Regner EXPLORER | Ø120-125 |
| 4 | 50-01-00618 | 1 | Irrigatore TWIN 202 | Sprinkler TWIN 202 | Asperseur TWIN 202 | Regner TWIN 202 | Ø120-125 |
| 5 | 50-01-00420 | 1 | Adattatore YUPITER-RANGER | YUPITER-RANGER dapter | Adaptateur YUPITER-RANGER | Adapter YUPITER-RANGER | Ø110 |
| 5 | 50-01-00421 | 1 | Adattatore YUPITER-EXPLORER | YUPITER-EXPLORER dapter | Adaptateur YUPITER-EXPLORER | Adapter YUPITER-EXPLORER | Ø120-125 |
| 6 | 50-01-00385 | 1 | Corpo carrello | Trolley body | Châssis du chariot | Stativmittelrohr | |
| 7 | 50-01-00403 | 1 | Bocchettone | Trolley knock-off * | Barre de débrayage * | Abschalt Klemmvorrichtung | Ø110 |
| 7 | 50-01-00404 | 1 | Bocchettone | Trolley knock-off * | Barre de débrayage * | Abschalt Klemmvorrichtung | Ø120-125 |
| 8 | 50-01-00520 | 1 | Tappo Bauer Ø108 | Bauer cap Ø108 | Bouchon Bauer Ø108 | Bauer Kupfer Ø108 | |
| 9 | 50-01-00439 | mt 1,30 | Catena Ø12 | Chain Ø12 | Chaîne Ø12 | Kette Ø12 | |
| 10 | 50-01-00278 | 2 | Ruota carrello 516X140 | Trolley wheel 516X140 | Roue du chariot 516X140 | Stativ Rad 516X140 | |
| 11 | 50-01-00280 | 1 | Ruota slitta 400x100 con boccia | Slide wheel 400x100 + bush | Roue du traîneau 400x100 + happe | Schlittenrad 400x100 + Büchse | |
| 12 | 50-01-00427 | 1 | Carrello completo | Complete trolley | Chariot complète | Stativ kompl. | |

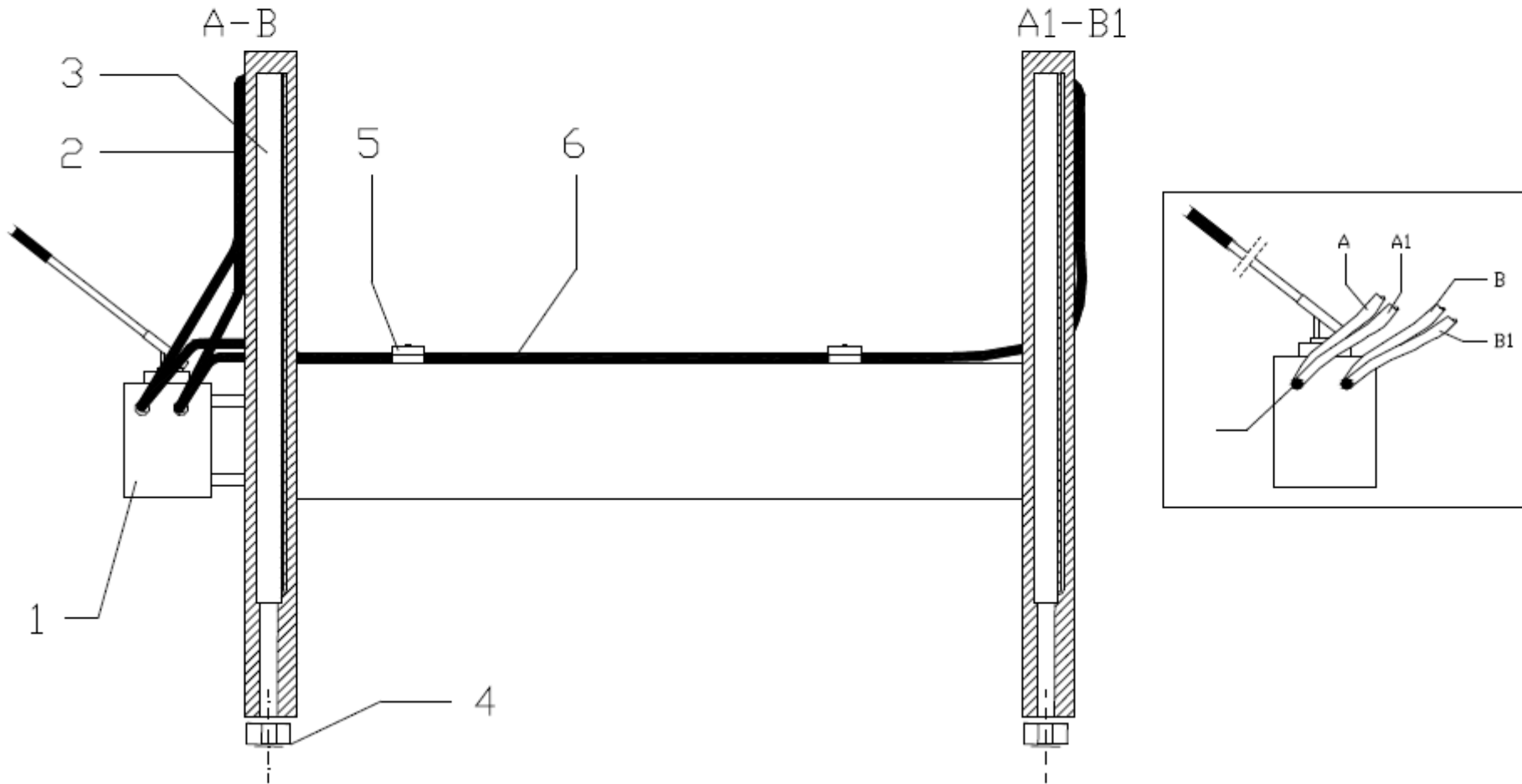
Modello / Model / Modèle / Model

Ø110 - Ø120 - Ø125

Particolare / Part / Part / Einzelheit

IMPIANTO OLEODINAMICO / HYDRAULIC DEVICE

SYSTEME HYDRAULIQUE / HYDRAULISCHE ANLAGE



Particolare / Part / Part / Einzelheit

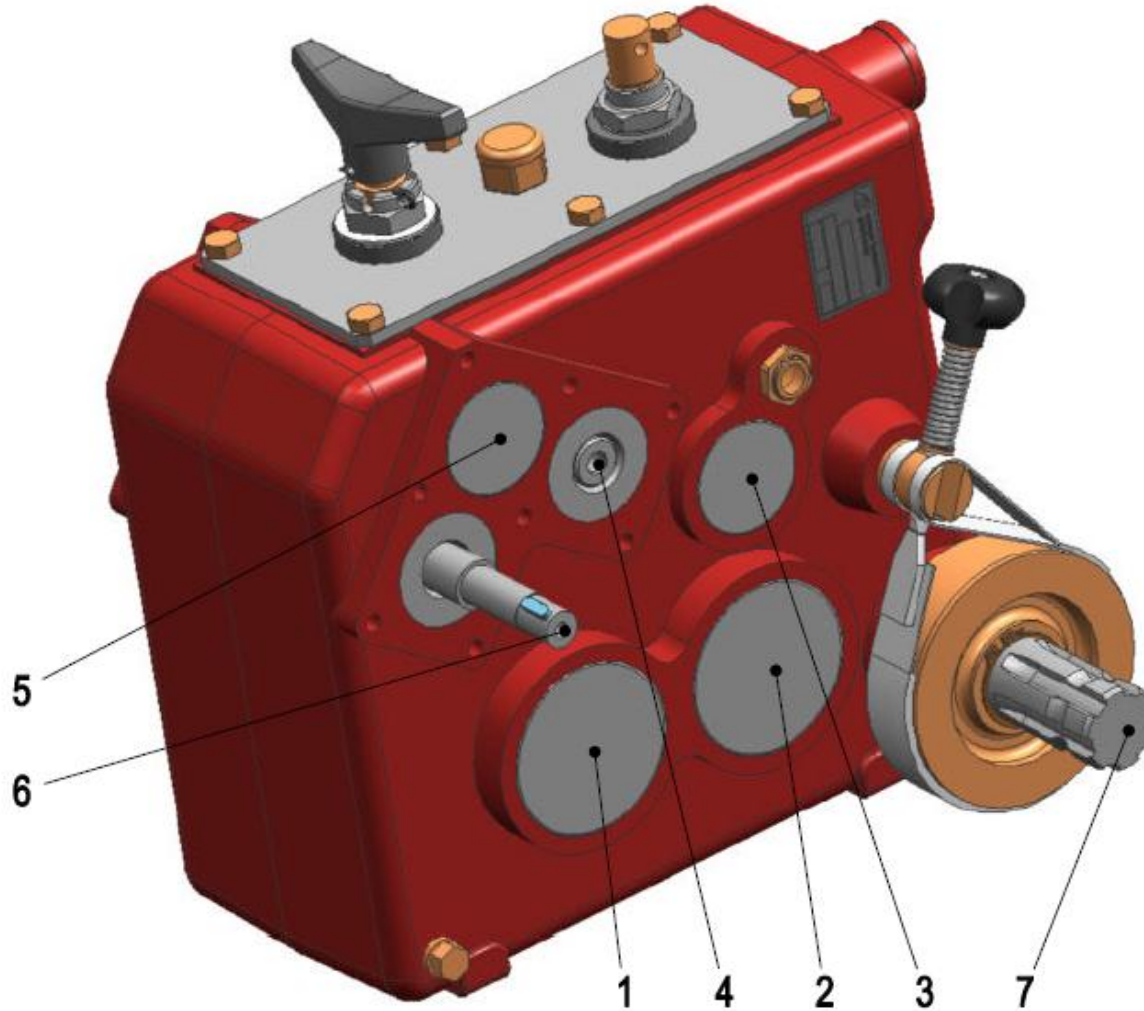
IMPIANTO OLEODINAMICO / HYDRAULIC DEVICE

SYSTEME HYDRAULIQUE / HYDRAULISCHE ANLAGE

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| 1 | 50-01-00458 | 1 | Pompa idraulica manuale | Manual hydraulic pump | Pompe hydraulique manuelle | Hydraulische Handpumpe | |
| 2 | 50-01-00622 | 2 | Tubo R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm | Hose R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm | Tuyau R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm | Schlauch R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm | |
| 3 | 50-01-00451 | 2 | Cilindro idraulico Ø35 C1000 | Hydraulic cylinder Ø35 C1000 | Cylindre hydraulique Ø35 C1000 | Hydraulische Zylinder Ø35 C1000 | |
| 4 | 50-01-00077 | 2 | Dado autobloccante Ø14 | Self-locking nut Ø14 | Ecrou autobloquant Ø14 | Selbstbefestigungsm. Ø14 | |
| 5 | 50-01-00536 | 2 | Collare doppio 1/4 | Double collar 1/4 | Collier double 1/4 | Doppelschelle 1/4 | |
| 6 | 50-01-00623 | 2 | Tubo R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm | Hose R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm | Tuyau R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm | Schlauch R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

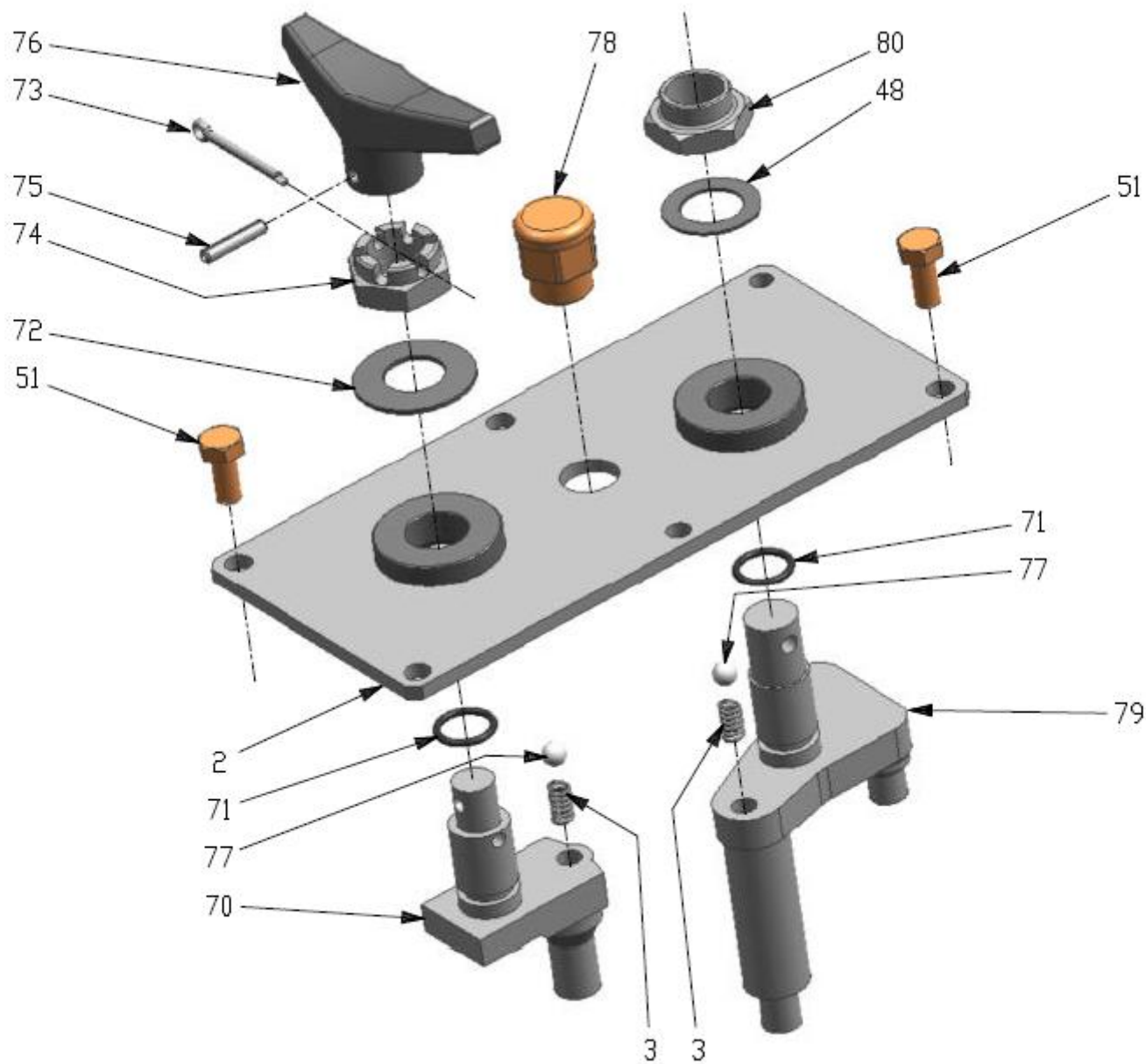


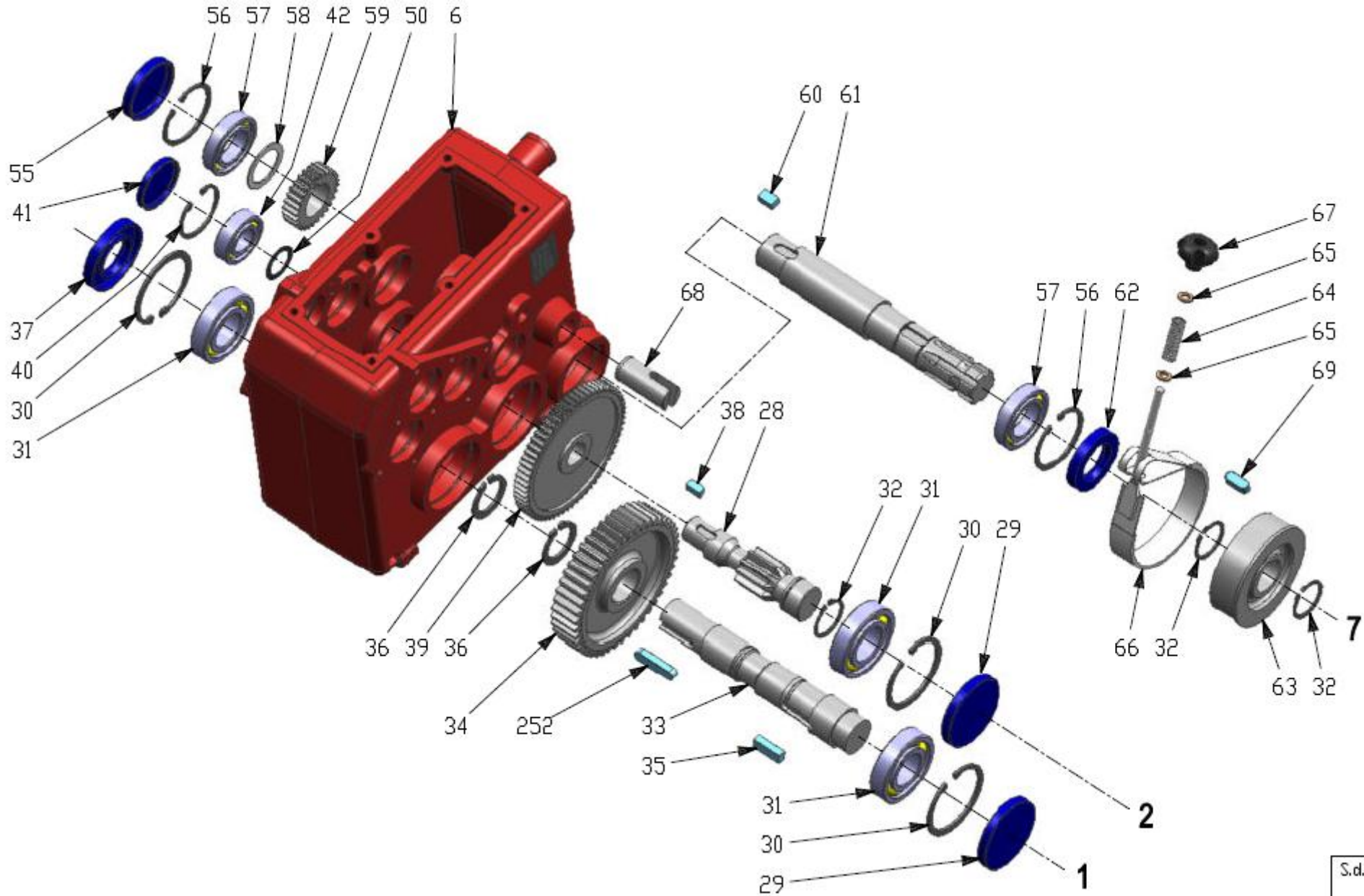
| | | |
|-------|------------|-----------------------|
| DITTA | RIF. | DENOMINAZIONE |
| | DATA | CODICE |
| | 23-04-2004 | D-745 A 745.039.30 |



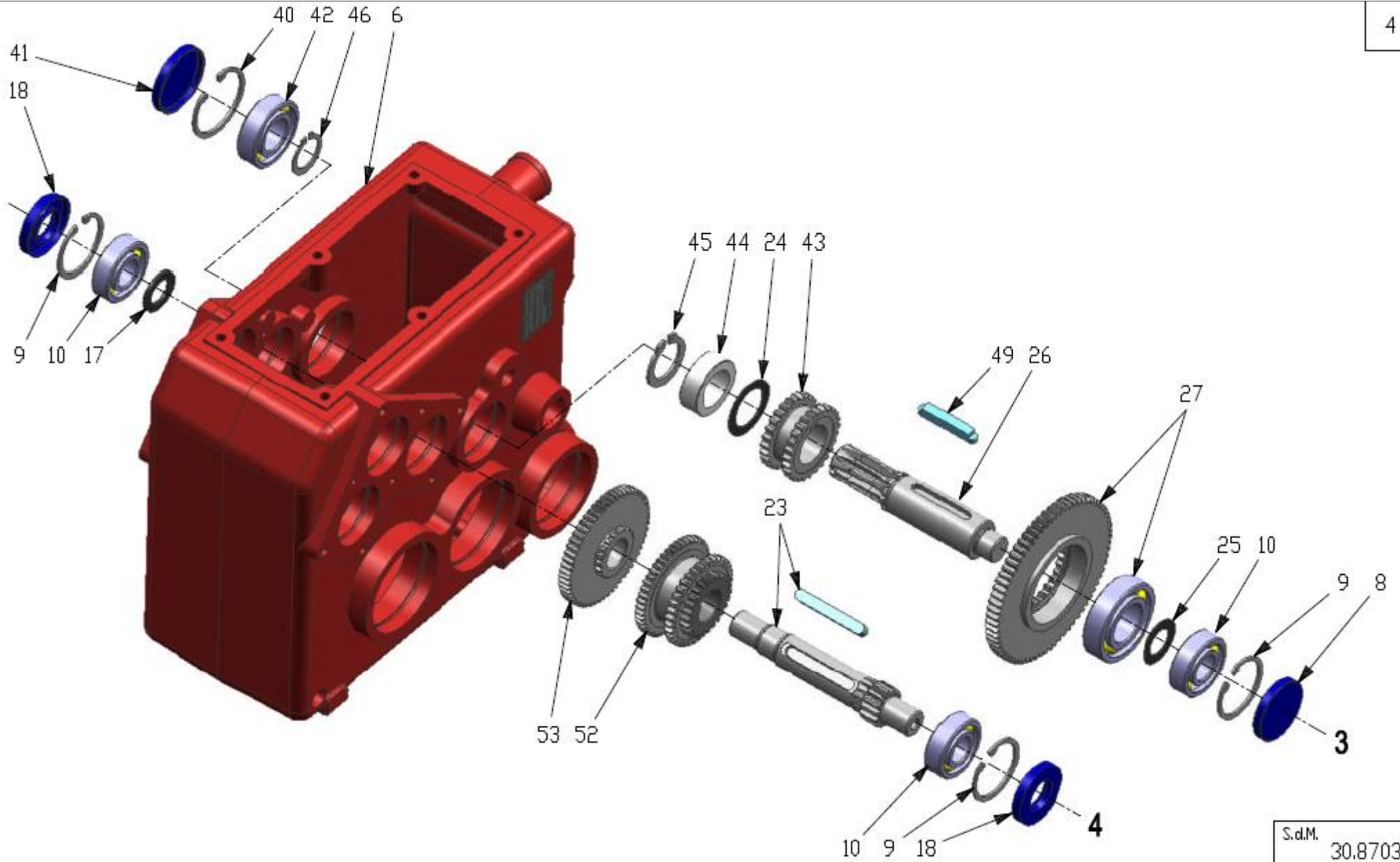
1

S.d.M.
30.8703

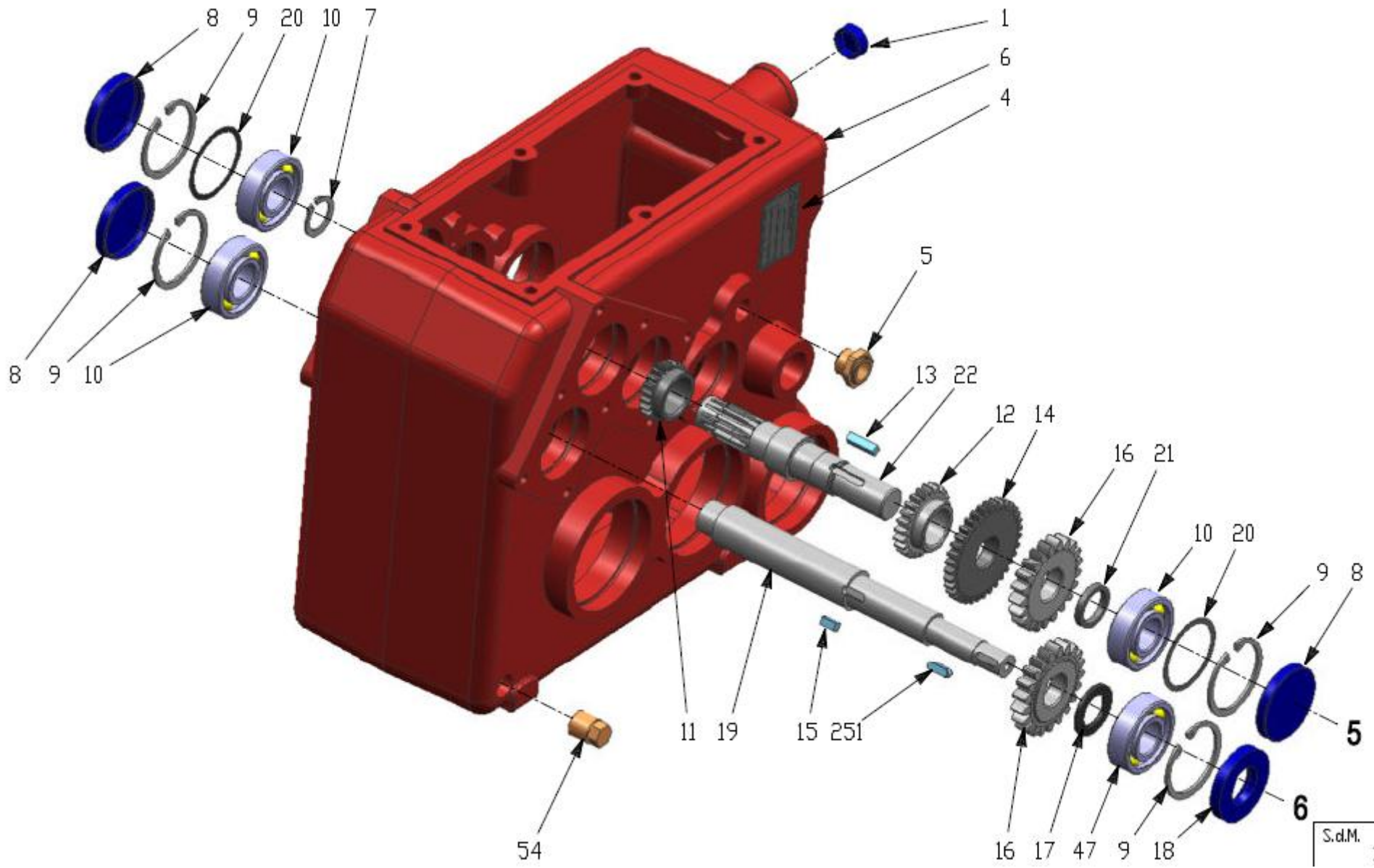




S.d.M. 30.8703



S.d.M. 30.8703



| POS. | N° DISEGNO | PEZZI | DESCRIZIONE | POS. | N° DISEGNO | PEZZI | DESCRIZIONE |
|------|---------------|-------|--------------------------------|------|---------------|-------|--------------------------------|
| 1 | 01202.069.041 | 1 | TAPPO X FORO 20 | 55 | 8.7.0.00743 | 1 | CAFFELLOTTO DI CHI. 62X10 |
| 2 | 2.744.1321.00 | 1 | COPERCHIO CAMBIO 4 VEL. | 56 | 8.5.2.00007 | 2 | ANELLO EL.SIC.X FOR 62 UNI7437 |
| 3 | 0.721.7101.00 | 2 | MOLLA | 57 | 8.0.1.00000 | 2 | CUSC. SFERE CLB 6007 |
| 4 | 0.124.7101.00 | 1 | TARGHETTA "COMER" | 58 | 0.259.7513.00 | 1 | SPES.REG. 48.0x35.3x1.3 |
| 5 | 8.6.4.00273 | 1 | SPIA LIV.FILET.guar3/8"GASTLA2 | 59 | 0.745.6001.00 | 1 | CORONA CILIN. 228 M2 |
| 6 | 0.745.0300.00 | 1 | SCATOLA | 60 | 8.4.1.01658 | 1 | LING. TEMPRATA B 10X8X16 |
| 7 | 8.5.1.00261 | 1 | ANELLO EL.SIC.X ALB 20 UNI7435 | 61 | 0.745.3001.00 | 1 | ALBERO PTO 1"3/8 26 |
| 8 | 8.7.0.01362 | 4 | CAFFELLOTTO DI CHI. 47X7 | 62 | 8.7.3.00003 | 1 | ANEL.TEN.NORM. BA 35X62X10 |
| 9 | 8.5.2.01290 | 7 | ANELLO EL.SIC.X FOR 47 UNI7437 | 63 | 0.744.7004.00 | 1 | TAMBURO FRENO |
| 10 | 8.0.1.00405 | 6 | CUSC. SFERE CLB 6204 | 64 | 0.735.7103.00 | 1 | MOLLA X FRENO |
| 11 | 0.735.5001.00 | 1 | PIGNONE CILIND. 222 M1.5 | 65 | 8.3.2.00439 | 2 | ROS.X VITI UNI6592 8,4X14 |
| 12 | 0.744.5015.00 | 1 | PIGNONE CIL. 224 M1.75 | 66 | 2.744.7006.00 | 1 | NASTRO X FRENO |
| 13 | 8.4.1.01617 | 1 | LINGUETTA UNI6604 B 5X5X20 | 67 | 8.9.1.01713 | 1 | POMOLO 4 LOBI 731-40 MB |
| 14 | 0.744.6007.00 | 1 | CORONA CIL. 235 M1.75 | 68 | 0.744.7005.00 | 1 | PERNO |
| 15 | 8.4.1.01511 | 1 | LINGUETTA UNI6604 B 5X5X10 | 69 | 8.4.1.00232 | 1 | LINGUETTA UNI6604 A 10X8X25 |
| 16 | 0.744.6018.00 | 2 | INGRANAGGIO 221 M2.5 | 70 | 2.744.7002.00 | 1 | LEVA CAMBIO 4VEL. |
| 17 | 0.104.7525.00 | 2 | SPES.REG. 32.0x20.3x2.5 | 71 | 8.7.6.00191 | 2 | GURN.TEN.O-RING OR-3062 |
| 18 | 8.7.3.01395 | 3 | ANEL.TEN.NORM. BA 20X47X7 | 72 | 8.5.5.01316 | 1 | MOLLA A TAZZA 40X20.4X1.5 |
| 19 | 0.744.2012.00 | 1 | ALBERO LISCIO ENT. | 73 | 8.4.7.00760 | 1 | COFGLIA UNI1336 B4X35 |
| 20 | 0.457.7500.00 | 2 | SPES. REG. 40.3X46.7 | 74 | 8.2.2.00997 | 1 | D.ES.INT.UNI5594 M20X1,5 PR80B |
| 21 | 0.744.7104.00 | 1 | DISTANZIALE 20.9x26.9x4 | 75 | 8.4.5.00934 | 1 | SPINA EL/TP.PES/ 5X24DIN1481 |
| 22 | 0.744.5011.00 | 1 | ALBERO PIGNONE CIL.212 M1.5 | 76 | 1.721.7002.00 | 1 | MANOPOLA |
| 23 | 2.744.5029.00 | 1 | ALBERO PIGN.+ LINGUETTA | 77 | 8.5.9.00166 | 2 | SFERA 5/16" 7,9MM |
| 24 | 0.102.7510.00 | 1 | SPES.REG. 44.0x30.3x1.0 | 78 | 8.6.7.00269 | 1 | TAPPO SFI.ANTICOND. 1/2"GAS |
| 25 | 0.742.7510.00 | 1 | SPES.REG. 20.5X34.8X1 | 79 | 2.744.7018.00 | 1 | LEVA I.D. |
| 26 | 0.745.5008.00 | 1 | ALBERO PIGNONE 210 M2 | 80 | 0.744.7105.00 | 1 | DADO AD ACCIACC. M20X1.5 |
| 27 | 2.744.6010.00 | 1 | INGRANAGGIO I.D.+ CUSC.6206 | | | | |
| 28 | 0.745.5000.00 | 1 | ALBERO-PIGNONE 210 M3 | | A.745.009 | 1 | |
| 29 | 8.7.0.00744 | 2 | CAFFELLOTTO DI CHI. 72X10 | 251 | 8.4.1.02097 | 1 | LINGUETTA UNI6604 A 5X5X16 |
| 30 | 8.5.2.00131 | 3 | ANELLO EL.SIC.X FOR 72 UNI7437 | 252 | 8.4.1.00314 | 1 | LINGUETTA UNI6604 A 10X8X45 |
| 31 | 8.0.1.00870 | 3 | CUSC. SFERE CLB 6207 | | | | |
| 32 | 8.5.1.00005 | 3 | ANELLO EL.SIC.X ALB 35 UNI7435 | | | | |
| 33 | 0.745.3000.00 | 1 | ALBERO USCITA 32 | | | | |
| 34 | 0.745.6000.00 | 1 | CORONA CILIN. 246 M3 | | | | |
| 35 | 8.4.1.00993 | 1 | LING. TEMPRATA B 10X8X30 | | | | |
| 36 | 8.5.1.00583 | 2 | ANEL.SIC.XALB.H=2,5 35 UNI7436 | | | | |
| 37 | 8.7.3.00055 | 1 | ANEL.TEN.NORM. BA 35X72X10 | | | | |
| 38 | 8.4.1.01041 | 1 | LINGUETTA UNI6604 B 8X7X16 | | | | |
| 39 | 0.745.6002.00 | 1 | CORONA CILIN. 267 M2 | | | | |
| 40 | 8.5.2.00038 | 2 | ANELLO EL.SIC.X FOR 52 UNI7437 | | | | |
| 41 | 8.7.0.00693 | 2 | CAFFELLOTTO DI CHI. 52X7 | | | | |
| 42 | 8.0.1.00034 | 2 | CUSC. SFERE CLB 6205 | | | | |
| 43 | 0.744.7000.00 | 1 | BOCCOLA X I.D. | | | | |
| 44 | 0.744.7106.00 | 1 | DISTANZIALE 30.1x44.5x15 | | | | |
| 45 | 8.5.1.01082 | 1 | ANEL.SIC.XALB.H=2 30 UNI7436 | | | | |
| 46 | 8.5.1.00004 | 1 | ANELLO EL.SIC.X ALB 25 UNI7435 | | | | |
| 47 | 8.0.1.01945 | 1 | CUSC. SFERE CLA 6204 | | | | |
| 48 | 0.104.7510.00 | 1 | SPES.REG. 32.0x20.3x1.0 | | | | |
| 49 | 0.744.7112.00 | 1 | LINGUETTA SAGONATA | | | | |
| 50 | 0.100.7510.00 | 1 | SPES.REG. 35.3x25.6x1.0 | | | | |
| 51 | 8.1.1.01676 | 6 | VITE Zn TE UNIS739 M8X18 8.8 | | | | |
| 52 | 2.744.5007.00 | 1 | COMPOSTO INGRANAGGIO | | | | |
| 53 | 0.744.6003.00 | 1 | CORONA CIL.+ I.D. 258 M1.5 | | | | |
| 54 | 8.6.5.00006 | 1 | TAPPO CON.ESAG.EST. 3/8"GAS | | | | |